



# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

## NAROCNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$13.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 per year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 65 Friday, April 2, 1971

## William L. Calley in My Lai

Odlučitev vojaškega sodišča, da je 27 let stari poročnik William L. Calley Jr. kriv umora najmanj 22 južno-vietnamskih civilistov, je razburila ali vsaj vznemirila dober del naše javnosti. Nekateri so šele zdaj začeli verjeti v dejanski pomor velikega števila južnovietnamskih civilistov marca 1968 v My Lai, ko je vojaško sodišče po dolgi in podrobni razpravi prišlo do takega zaključka in glavne-ga obtožena spoznalo krivim. Druge vznemirja dejstvo, da je bil obsojen neznaten nižji častnik, ko morajo biti za take pomore odgovorni "višji" vojaški poveljniki, če ne kar cela vlada ZDA s predsednikom na čelu.

Za stvarno sodbo o pomorih civilistov v vojni v Indokini in posebej za trezno presojo dejanja W. L. Calleyja je treba poznati ozadje in način vojskovanja in določila o njem, tako naša lastna kot tudi mednarodno veljavna in predpisana v takozvanih ženevskih dogovorih.

Vojskovanje je bilo nekaj totalno, narod, ki je bil premagan, je izgubil svojo svobodo in bil prodan v sužnost z ženami in otroci vred. Takšna je bila navada v starem, poganskem svetu. Rimljani so imeli rek "Gorje premaganim!" in so premagane vladarje metali s Tarpejske skale v smrt. Ko je v zahodnem svetu prevladalo krščanstvo, je skušalo vojskovanje odpraviti. Uspevalo je le počasi in v različnih obsegih. Postopno je zahodni svet v moderni dobi vojskovanje omejil na vojske in vojake, pa se še obvezal skrbeti za ranjence in ujetnike v okviru mednarodnih dogovorov. Odnose vojske lo civilistov in teh do zasadenih vojska urejajo posebni mednarodni predpisi.

Ti dogovori so v glavnem držali in bili spoštovani v večji ali manjši meri v obeh svetovnih vojnah na večini bojišč. Častniki vseh vojska v civiliziranih državah so morali poznati določila ženevskih dogovorov in se po njih ravnavati.

Med tem ko je bila prva svetovna vojna dejansko omejena na vojskovanje oboroženih sil, je Hitler proglasil "totalno vojno" in hotel z napadi na odprta mesta zlomiti odpor vojskujočih se držav in narodov. Svet še ni pozabil letalskih napadov na Coventry, na Varšavo, na Beograd! Ko so zavezniške sile izgradile svoje letalske sile, so vračale Hitlerju milo za drago. Ameriška in britanska letala so deževala bombe na nemška mesta, pri čemer je bilo mrtvih le malo vojakov, pač pa tisoči in stotisoči žena in otrok.

Totalno vojno so vodili tudi na tleh. V zasedeni Sloveniji so ustrelili za vsakega ubitega Nemca 10 Slovencev kot talcev, v zasedeni Srbiji pa celo kar 100! Položaj se je za prebivalstvo bistveno poslabšal, ko je prišlo do "Osvobodilnega boja", ki pomeni dejansko začetek komunistične revolucije v Jugoslaviji.

Komunistične "osvobodilne sile" so v prvi vrsti uničevale svoje resnične in morebitne domače nasprotnike. Pobijanje niso omejele samo na moške, so prav tako pobijale ženske in otroke. S svojim okrutnim nasiljem so hotele ljudi ustreljati in zlomiti vsako misel na odpor... Do tega je kljub temu in morda prav zato prišlo: revolucionarna vojna je bila vsaj na rdeči strani totalna! Nihče se ni držal ne človeških, ne moralnih in nobenih drugih omejitev. Bojevanje je postalo tako divjaško, da smo se spraševali, kako je to mogoče pri nekaj tako "mirnih in dostojnih" Slovencih.

Vojskovanje v Indokini ni vojskovanje po starem načinu, kjer so bile fronte in je bil sovražnik samo spredaj. Vojskovanje v Indokini je vsaj od strani rdečih totalno, sega na vsa področja, v vsako vas, v vsako hišo, vpreči hoče v boj vse, moške, ženske in otroke. Poročnik W. L. Calley je to pri zaslišanju sam izpovedal. Dejal je, da so v Južnem Vietnamu ženske odlične strelke in da znajo otroci dobro metati ročne bombe in polagati mine. Ženske in otroci so posebno nevarni, ker običajno ne mislimo na nje kot na sovražnika!

Organizacija "osvobodilne vojske" je večinoma tajna, članstvo v njej je znano le njenim vodnikom. Ti dajejo skritim članom navodila za napade in vse drugo delo, ti so oči in ušesa stalnih "borbenih enot". Dokler ni odkrita ta tajna organizacija, sovražnika ni mogoče uničiti. Odkrivanje "terencev", kot smo tajno mrežo podpornikov rdeče revolucije imenovali v Sloveniji, je skrajno težavna naloga. Ljudje so jih večinoma poznali, pa so v strahu pred njimi molčali kot grob. Spregovorili so šele, ko so videli, da ni druge rešitve ali pa če jim je bila zajamčena varnost. Brez domačinov je bil vsak boj proti krajevnim terencem nemogoč.

Tudi v Južnem Vietnamu ni drugače. Rdeči to tekmolet dobili ali s silo ali s pregovarjanjem na svojo stran precejšen del prebivalstva, drugo pa so strahovali z nasiljem v taki meri, da jim ni nasprotovale, če jih že ni podpiralo. "Čiščenje" vasi rdečih podpornikov je skrajno težka in zapletena naloga, morejo jo vršiti samo domačini. Ameriške oborožene sile v Južnem Vietnamu bi se izognile nevarno-

stim "množičnih pomorov", če bi se same borile le proti stalnim oboroženim rdečim oddelkom, "čiščenje" vasi pa prepustile domačinom. Ko so hotele vršiti vse same, so nujno zašle v položaj, kjer je bil My Lai možen ali celo verjeten.

Seveda vse to W. L. Calleyja ne opravičuje; uničenje "vsega živega, ker je vse lahko sovražnik", ne more biti dovoljeno, pa naj je bilo tudi prebivalstvo preje naročeno, naj zapusti svoja bivališča v "rdečem ozemlju". Za tako uničevanje "sovražnika" tudi v totalni vojni ni opravičila, kot dejansko tudi ni opravičila za bombardiranje mest in človeških bivališč brez "resničnega vojaškega vzroka".

Totalna vojna, posebno še njena zvrst "osvobodilna vojna", je napravila doslej veljavna pravila in mednarodna določila za vojskovanje v marsičem zastarela. W. L. Calleyja so kljub temu sodili po njih!

## BESEDA IZ NARODA

### MISIJONSKA SREČANJA IN POMENKI

#### 47. "Zaupamo v pomoč iz zaledja!" (Silvo Česnik, II.)

PRINCETON, N.J. — Zares vojsko je bilo doživeti božičnega praznika misijonarja Silvo Česnika, župnika iz Ranomene, v misijonski podružnici Midongy. Na Sveučilišču ga v svojem pismu tako prikazuje: "Božič je za nami. Vsak ga je po svoje doživljal in se skušal Bogu zahvaliti za vse, kar mu je dal po svojem učlovečenju. Ker so v Ranomeno prišli semeniščniki s francoskim duhom vnikom, sem sam pohitel v zanimiv Midongy. Prav za Božič je zelo deževalo in v cerkev je vdrlo voda. Bilo je do glavnice in čez. Vendar nam ni prav nič kratila božičnega razpoloženja. Ze ob 9. uri zvečer so se ljudje v lepem številu zbrali v cerkev, ki je bila ob lanskem ciklonu precej prizadeta in celo ena stena takrat porušena. Nekako ob 10. uri se je začela skromna igrica, ki so jo izvajali otroci in mladina kraja. Bilo je res pravo doživljenje, ker so se zelo znali živeti v svoje vloge. Starejši ljudje in otroci, ki so ji prisostvovali, so spremljali dogodke okrog Jezusovega rojstva, prikrojene po sv. Mateju.

Prav ob polnoči se je začela sv. maša. Moje noge so bile v vodi, a vzdušje cerkve me je prišlo, da nisem gledal vsega preveč tragično, temveč raje z nekim ponosom, da smo bili vsi tako lepa pojoča družina, zbrana ob Kristusu v vodi. Istočasno sem uvidel, kako nujno ta kraj potrebuje primerno cerkev, ki bi bila dovolj čista in zdrava za sprejem tolikih vernikov okrog oltarja. Ze smo začeli graditi to cerkev, a res ne vem, kdaj jo bomo dokončali, ker naši žepi so zelo prazni. Zaupamo v pomoč iz zaledja! Ljudje so prepuščeni samim sebi in vsem grozotam življenja. Tarejo jih boleznji, lakota in nagota. Le misijonarji smo tisti, ki jim vsaj deloma priskočimo na pomoč, po dobroti vas vseh v zaledju. Potrebe so res velike.

Bog daj, da bi Vi in vsi dobrotniki misijona čutili z nami in skušali pomagati vsak po svojih skromnih močeh tem ljudem in Cerkvi zaradi Kristusa. Junak ni tisti, ki se izkaže samo s kakim velikim dejanjem, temveč tisti, ki za dan za dnem darovati majhne darove svojem bližnjemu v potrebi. Junak je vsak, ki gre osvajat svet s svojo dobroto zaradi Kristusa. Ni važno, ali je med bogatimi krogi ali med ubogimi. Važno je, da žrtvuje in da. Svet kliče, svet vabi in tako pogosto gledamo samo v smer, kjer smo sami. Zbuditi se moramo iz zaverovnosti vase in pohiteti k tistemu, ki nas potrebuje. Svet ni daleč od nas, mi smo sami v njem in svet okoli nas nas potrebuje v vsej naši zmogljivosti. Moramo se znati odgovadati samim sebi, ko je treba kaj žrtvovati in naše lepe misli, želje in besede spremeniti v dejanja.

Pred dnevi sem dobil Vaše cenjeno pismo in ček. Bog povrni stotero Vam in vsem darovalcem za naš misijon. Hvala Vam in vsem, ki čutate s časom in Cerkvijo. Lepo vse pozdravljam

in se vsem priporočam v molitvi. Kot vidite, je g. Cikanek premeščen k meni v Ranomeno, ker je župnija zelo razsežna in sam res nisem zmogel delo razvijati, kot bi bilo potrebno. Tako se sedaj začena nova doba za razvoj tega področja v verskem, a tudi kulturnem in ekonomskem polju. V dvoje bo lažje prenašati vročino in žejo dneva. Škofijsko vodstvo je uvidelo, da mora posvetiti tem ljudem več pozornosti kot v preteklosti. Do sedaj so bili tu le kratki, včasih morda tedenski obiski teh postaj. Sedaj sva z našim prihodom — že dva slovenska misijonarja in prihodnost še kaj obeta. Ni dovolj, le 4 slovenski duhovniki na tem zapuščnem področju!

V Vašem pismu ste mi lepo omenili vse dobrotnike po imenu. Posebno se zahvaljujem g. Cirilu Kastelicu iz Chicaga za 50 dol. v spomin rajnemu prijatelju duhovniku Mirotu Permetu; Mrs. Millie Skalar iz Minn. za darovanih 20 dol. Poverjenici MZA iz New Toronta gđ. Julki Zarnikovi za vse darove, ki jih je že dala in jih še misli dati. Cestitam ji, da je prevzela poverjeništvu pri MZA in želim, da bi s svojim vodstvom in vplivom povežala vedno bolj vse sodelujoče v MZA v eno družino, ki bi čutila velike potrebe vesoljne Cerkev. Naj se nič ne boji, ker vsaka najmanjša ideja, ki jo bo sprožila v korist drugemu, bo vsaj nekaj pripomogla k boljšemu življenju v svetu. Kajti molitev nas vseh je tudi z njo. Sprašujete me za mašne intencije. Veste, da jih vedno zelo rabim in se Vam zanje zelo priporočam. 25 sem jih opravil od poslanih za rajno Rožo Sirok in 25 za pok. Antona Kužnika. Zelo sem navdušen nad Vašo akcijo, da bi se celo fara Ely v Minnesoti zavzela za naš misijon. To rad sprejemem, ker eni skupini se s plačo posvetiti, čeprav nam je čas na kratko odmerjen. Rad bom držal stike z župnikom g. Johnom Dolšinom ali pa s profesorjem J. Peningerjem. To bi bilo res potrebno in tudi zelo izvirna ideja, da se cela župnija posveti eni misijonski župniji. To je zares v duhu sodobne Cerkev po Vatikanskem koncilu II. Sedaj se z Vami, Slovenci, odpira nova možnost, da se bo ta del misijonov in sveta prenovil v cvetočo krščansko srenjo. Novo število duhovnikov, sestra, morda laikov raznih strok in slovenski katoliški duh bosta dovolj močna, da se bo ta skupina ljudi popolnoma prenovila po Kristusovem načrtu in željah Bog Vas živi! Vaš Silvo Česnik." (2. febr. 1971.)

O misijonarju Česniku je bil objavljen prvi članek v A.D. pod št. 5 v tej seriji že lansko leto. Tako bodo misijonski prijatelji sedaj na tekočem o obeh, gđ. Cikaneku in Česniku. O g. Cikaneku bodo ob priliki še dodani življenjski podatki, kot storimo za vsakega našega misijonarja in misijonarko, čim jih imamo pri rokah. Darovali so za g. Česnika:

Mrs. Milka Skalar in Rev. Karel Pečovnik, Urban, Minn., vsak po \$20, skupaj \$40. Katherine Spreitzer, Ely, Minn. (5 od božičnega daru svojih otrok in 2 v spomin Robert Markas) \$7. Za o. Poderžaja: Mrs. Frances Marolt, Oakland Park, Fla. \$20 (10 dar in 10 za sv. maše); Mrs. Marija Rovansk, Sudbury, Ont., 10 kan. dol. Po \$10 za vse: Mrs. Louise Kuznik in Matthew Tekavec, o ba Cleveland; Mrs. Frances Marolt, Florida; Mrs. Frances Turk, St. Catherines, Ont. (ob smrti moža Antona); Mrs. Mary Coffelt, West Allis, Wisconsin. Dr. in Mrs. Franc Puc Sr., Hoboken, N.J., dol 15 (za sr. dr. Justimo Rojc). Družina Stanley Selak, Girard, O. (za o. Cukalo) dol 10. Fr. K. W., Princeton, N.J. (za sestro Subelj) dol 10. Za vse so darovali po \$2: iz Chicaga: Mrs. Josephine Stražišar, Mrs. Ana Gaber, Mrs. Josephine Kralj; Mrs. Pavla Adamič, Cleveland; Avgust Kovač, Gilbert, Minn.; Rev. Rudolph Urbic, Fairchild, Wis.; Neimenovani, Toronto (kan. \$). Po \$5 ponovno: Mrs. Mary Kočevar, Steelton, Pa. Po 1 dol. Mrs. Pauline Vrečar, Bessemer, Pa. Mrs. Mary Vidmar, Euclid, O., c.50. Mnogi so darovali pomoč že kot velikonočni dar. Milijonkrat vsak zahvaljen! Blagoslovljeno Veliko noč želim vsem! Ob priliki misijonskega kosila MZA v Clevelandu, darujmo vsak po svojih močeh 4. aprila za vse ali posamezne misijonarje po katerem koli sodelavcu MZA.

Rev. Charles A. Wolbang, C.M. St. Joseph's College P.O. Box 351 Princeton, N.J. 08540

## Umesien predlog

CLEVELAND, O. — Prihodnjo nedeljo bo v šolski dvorani pri Sv. Vidu misijonski obed, od katerega pojde dohodek za slovenske misijonarje in misijonarko po svetu. Zanimanje za obed je veliko. Tako bo tudi uspeh gotovo lep.

Prijatelj duhovnik, ki ga vsi poznate, zlasti tudi po njegovem misijonskem prizadevanju, ki pa ne mara biti imenovan, mi je predlagal, da bi iz dohodka, ki ga bo dal misijonski obed, kupili vsem slovenskim misijonarjem in misijonarkam v misijonu Zivljenjepis š kofa Gregorija Rožmana. To naj bi jim bil naš letošnji pirh. — Osebnostem z vsem srcem za ta predlog. Vem, da bi dala Družba sv. Mohorja v Celovecu Zivljenjepis za ta namen po kar se da ugodni ceni. Preden sem se odločil dati to v javnost, sem se posvetoval z mnogimi moškimi in ženskami. Vsi soglašajo.

Prepričan sem, da bo tega našega daru, če seveda pride do njega, vsi naši misijonarji in misijonarko zelo veseli, morda celo bolj kot denarnega daru; ali pa vsaj toliko. Zelo veliko veselje bi jim s tem pripravili. In to bi jim bilo v veliko vzpodbudo in moralno pomoč pri njihovem nadaljnjem delu.

V zadnjem trenutku svojega življenja so še posebej škof Rožman mislili na naše misijonske delavce. Se potem, ko so imeli svojo oporoko napisano, so dodatno odločili, naj gre vse, kar bo ostalo od njihove osebne imovine po njihovi smrti, za te največje delavce v Gospodovem vinogradu. Tudi spomin na škofa bomo po tem takim spoštljivo počastili s tem, če se odločimo za zgornji predlog. Naj torej za to Veliko noč dobe vsi aktivni slovenski misijonarji in misijonarko v misijonih Zivljenjepis škofa dr. Gregorija Rožmana, ki ga je napisal misijonar-lazarist dr. Jakob Kolarič!

Janez Sever

## Veliko voznikov

DETROIT, Mich. — V ZDA je okoli 90 milijonov ljudi, ki imajo dovoljenje za vožnjo motornih vozil.



## Obrezovanje vrtnic

Čeprav je letošnja pomlad malo v zamudi, se je vendar že toliko otopilo, da se v vrtu že lahko lotimo nekaterih spomladanskih opravil. Vrtnice so začele brsteti in zdaj je čas za njih rezanje in sajenje.

Vrtnice dobro uspevajo v vsakih tleh, ki so v poletni suši sposobna zadržati in nuditi rastlinam dovolj vlage, so pa ob enem dovolj propustna, tako, da ni nevarnosti stoječe vode.

Najugodnejši čas za sajenje vrtnic je jeseni, od oktobra do srednje novembra. Rastline se tako še pred zmrzovanjem usidrajo in korenine ponovno odzenejo. Spomladanska saditev je seveda tudi možna, vendar je čas, ki je za to primeren, mnogo krajši. Vrtnice začno hitro odganjati in tako presajanje slabo prenašajo.

Rezanje vrtnic je važno in

## Koncert Mladih harmonikarjev

CLEVELAND, O. — Na Belo nedeljo, 18. aprila, vas vabijo Mladi harmonikarji na svoj spomladanski koncert. Z Veliko nočjo in z Vstalom Zveličarjem vstaja tudi narava. Sončni žarki ogrevajo zemljo, ptički prepevajo, pisane rožice tlijo iz zemlje in tudi v naših srcih se prebujajo vesela čustva. V to Veliko noč in v to pomladno razpoloženje naj zopet zadoni naša lepa slovenska pesem in vzbuja spomine na domovino, na dom in našo mladost. Okrog 40 harmonikarjev vam pripravlja urico razvedrila, ko se bo ob veselih zvokih in nasmejanih obrazih razjasnil tudi vaš obraz.

Koncert bo v šolski dvorani pri Sv. Vidu ob 3.30 popoldne. Po koncertu se boste še lahko pozabavali ob poskočnih melodijah "Vandrovcev" — zaplesali, zapeli in pokramljali s svojimi znanci.

Na veselo svidenje!

Mladi harmonikarji

## Odsel je "domov"

KENMARE, N.D. — Stefan Kraljič je bil župnik pri St. Agnes Church, Kenmare, N. Dakota, od julija 1960. Umril je 12. marca 1971 v bolnišnici v Kenmare, kamor so ga prepeljali dva dni pred tem. Maševal je zadnjič dva dneva pred svojo smrtjo; 12. marca so poklicali njegovega brata Janeza in družino iz Minota, naj takoj pridejo v Kenmare, ker se je stanje g. Stefana obrnilo na slabše. Spoznal je še vse, ko so ga obiskali ob pol dvanajstih. Kmalu nato je še rekel: "Grem domov," v angleščini. Ob enih popoldne je mirno zaspal v Gospodu.

Eno leto in pol je bil privezan na svojo župnijo, ker radi raka na debelem črevesu in mehuru ni mogel več na pot. Ohranil je dober in domač dovpt in vdanost v božjo voljo.

Pogreb je bil v torek, 16. marca, iz cerkve sv. Neže na župnijsko pokopališče, G. škof Hilary B. Hacker iz Bismarcka je somajeval z drugimi duhovniki, ki jih je bilo okrog 60 v cerkvi. D. S.

## ZA SMEH

Hčerka se posvetuje z mamo, kaj bi kupili očetu za god: "Kaj bi? Pralni stroj že ima, sesavec za prah tudi, stroj za pomivanje posode tudi..."

redno vsakoletno opravilo. Z redno spomladansko rezjo pri vrtnici odstranimo posledice pozebe, očistimo in prezačimo središče grma ter odstranimo starejši izrojen les, pravilom starejši kot dve leti.

Spomladaj rečemo hibridne čajevke in mnogocvetnice, ki cveto na enoletnem lesu. Pri botaničnih vrstah in grmstih parkovnih vrtnicah režemo zelo malo. Odsranimo stare in pozeble poganjke, prikrajšamo pa le šibke stranke. Najprimernejši čas za rez enkrat cvetajočih popenjavk pa je poleti, po končanem cvetenju. Te cveto na dvehletnih poganjkih. Z rezjo odstranimo nezorele poganjke, iz katerih se ne razvije cvetje, šibke poganjke, ki so že enkrat cveteli in vsa odvetela socvetja. Največ cvetja bo naslednje leto na lepih dolgih poganjkih, ki so se razvili v začetku poletja.

Jeseni vrtnic ne režemo! Rastlinam bi s tem škodili, ker skozi obrezano mesto mraz lahko prodre globlje v tkivo in mladike močnejše pozebejo.

## Hren je živilo

Hren je živilo, ki ima zelo veliko aromatičnih snovi in precej vitamina C. Eterična olja mu dajejo tudi pekoč okus, zato ga dodajamo raznim jedem, da jim povečamo o poleg vitaminske vrednosti tudi pikantnost. Pekoč okus pa omilimo z nastrganimi jabolki, oljem, kisom, soljo, sladkorjem, mlekom ali skuto.

V zemlji hren dobro prezimi, pred uporabo ga pa moramo dobro očistiti s krtačo in ostrgati. Iz hrena lahko pripravimo najrazličnejše okusne jedi k mesnim jedem, zelo primerne pa so tudi hrenove predjedi. In ob velikonočnem času ne sme manjkati lepe hrenove korenine, ki jo z žegnomo posemose tudi v cerkev in jo nastrgamo k velikonočni mesnini.

## Kostimi — znanilci pomladi

Naj bo začetna pomlad pokrita snegom ali pa raznežena s toplimi vetrovi, mestne ulice jo spoznajo po kostimih, ki nadomeščajo nerodne zimske plašče. In v trenutku so ženske lepše, mlajše in bolj sveže, pa četudi je njihova koža še utrujena od zimskih dni.

Včasih je imel kostim zelo pomembno vlogo. V minulih letih pa ga je nadomestila plaščna obleka in ga izpodrinila hlačni kostim. Šele letos je prišel zopet do svoje prave veljave. Postal je čisto nov zaradi nove dolžine kril in mikavnejši zato, ker imamo ženske rade spremembe.

Ni nujno, da se navdušite za novo dolžino kril, spustite krilo samo v bližino kolena. Vsaj to si privoščite novi modi v uteho. Nov spomladanski kostim je zelo klasičen. Spoznamo ga po rahlo razširjenem krilu, oprjeti jopici, z reverji in moškimi gumbi. Mikavni pa so tudi kostimi s kratkimi bolero jopicami. Teh že dolgo nismo videli. Kljub temu, da te kratke jopice v družbi z daljšim krilom ustvarjajo lepo vzdušje, niso zelo praktične. Ko se gibamo, rada izpod jopice pokaže bluza in četa ni v istem barvnem odtenu kot kostim, pogled ni mikaven.

Najbolj značilno za letošnjo spomladansko modo pa je klasičen kostim z dolgo jopico. Če hočete biti ljubki in vendar ne več deklisno oblečeni, si izberite umirjene barve, nežnih peščenih odtentov, spomnite se umazano bele barve, če imate rade temnejše odtente, poglejte med temnorjavo, temnomodro in starem rdečemu vinu podobno barvo. Ta je posebno v modi. Lahko pa izberete tudi črno, ki ni nikoli iz mode in h kateri imate gotovo vse modne dodatke.

H kostim spada vedno šal, ki je še vedno zelo, zelo cenjen, ali pa vsaj na ovratnik pripet iz blaga narejen cvet ali šopek, enobarvna ali vzorčasto potiskana lepa bluza.

**Tiskovni sklad A.D.**

Zvesta naročnica lista Mrs. Frances Jezernik, Racine, Wis., je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine ob obletnici smrti ljubljenega moža Josepha. Za dar lepa hvala!

Dolgoletna naročnica lista Mrs. Jennie Luzar, Euclid, O., je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik g. Frank Virant, Euclid, Ohio, je prispeval \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Lepa hvala!

Zvesti naročnik lista g. Ivan Suhadole, Toronto, Ont., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Dolgoletna naročnica lista Mrs. Theresa Simoncic, Maple Heights, Ohio, je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnik lista g. Louis Yaklich, West Allis, Wis., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Aloys Jenko, Helena, Montana, je prispeval 1 v tiskovni sklad, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Neimenovani illinoiski naročnik je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Dolgoletna naročnica lista Mrs. Mary Sadar, Cleveland, O., je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Lepa hvala!

Zvesta naročnica lista Mr. in Mrs. Frank Sober, Willowick, O., sta prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko sta obnovila naročnino. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik g. Avgust Petrovec, Walpole, Mass., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prav lepa hvala!

Zvesta naročnica Mrs. Frances Cotman, Cleveland, Ohio, je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik g. Vinko Kaplan, Wickliffe, O., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prav lepa hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Louis Nose, Denver, Colo., je prispeval \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Za lep dar iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik g. Joe Ceglar, New Smyrna Beach, Fla., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik lista g. John Turk, San Francisco, Calif., je prispeval \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najprej našo toplo zahvalo!

Zvesta naročnica Mrs. Jennie Konestabo, Cleveland, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Prav lepa hvala!

Poznana g. Joseph in ga. Rose Turk, z 69. ceste, Cleveland, O., sta prispevala \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Najlepša hvala!

Rev. Leon Kristanc:

**Skromni - žalostni pirhi pred 25 leti**

(Nadaljevanje)

III.

Ob straneh oltarja pa je goro po 6 svečk s plamenčki nepozabne ljubezni do njih. V adventu so po lepi navadi ljudje sami opravljali "Marijino romanje", ko so po barakah vsak večer izmenoma nosili Marijin kip v molitvi rožnega venca in se tako pripravljali na prvi Božič v begunstvu. Starešine barak so na Sveti večer opravili običajno "prazniško kajenje" s smolo borovca in s posušeni rožmarinom — da je vsepovsod dišalo po Božiču. Po opravljenih rožnih vencih s odmevale božične pesmi in namesto potice in kravavic so le spomini pohiteli čez zasnežene gore tja, kjer je najljepši Božič doma. Slovesno ubrano potrkavanje je vse taborišče zabilo v kapelo — pa je bila daleč premajhna, stari so morali zunaj na mrazu — k polnočnici in pred jaslice, tudi delo beguncev. Lepe in preproste so bile, pa bogate po molitvah, katere so bile tam v solzah opravljenе. Komandant s spremstvom — vsi protestantje — se je udeležil polnočnice ter mi pri jaslicah iskreno čestital s pripombo, da je vse, kar je videl in slišal, bilo za vse izredno doživetje. Pa o tistih jaslicah, prvih v begunstvu morda ob drugi priliki še kaj več — le Bog daj zdravje!

Božič je bil bel, saj smo bili pod visokimi gorami, pokritimi z debelim snegom. Sneg in mraz sta nam pa prizanašala: čast Bogu — nebo nam je bilo izredno naklonjeno. Slabo hranjeni z 800 dnevnimi kalorijami smo pa tisti mraz hudo čutili. Pomlad je bila za tiste kraje ne navadno zgodnja — Velika noč pa izredno pozna, 21. aprila 1946. In ob njej že zaradi naslova se bom nekoliko dalje pomudil.

Vedno bolj smo prihajali do spoznanja, da se čas vrnitve v domovino le podaljšuje; predali smo se božji Previdnosti: Naj se zgodi tako, da bo končno najbolj prav. Ljudem je bilo treba dati, kolikor je bilo možno, vsaj kosček domovine, da bi se vživeli v teži položaj. Velika noč je bila zelo pozna in je bilo kar dovolj časa za priprave, da jo dostojno proslavimo vsaj cerkveno. Treba je bilo oskrbeti božji grob, nebo za procesijo, podoba Vstalega Kristusa in tudi monštranca — v begunski beračiji res drzna zamisel! In vse so begunci oskrbeli in naredili sami. Ze križ za otvoritev procesije — rabili smo ga že pri molitvi križevga pota v kapeli — je bil zelo preprost; izrezal ga je z žepnim nožem — Razpelo — begunec tam nekje od Kamnika doma, nikaka umetnina, je bil v kapeli kot "misijonski križ" vse skozi vedno lepo obiskan. Božji grob s tremi, med seboj povezanimi kulisami in cipresami in oljkami okrašen, bi bil lep okras v vsaki cerkvi. Rimska vojaka-stražnika sta naslikana in skrbno izrezana bila tako naravna, kot bi bila živa; delo slikarja begunca, katerega ime mi je izpadlo. "Nebo" je bilo v celotni sestavi prava umetnina. Volne no blago v modri barvi, bili so trakovi za znake na rokavih, je dala na razpolago taboriščna uprava. Iz vojaških rozet so dekleta dobila belo svilenko prejico in v vsak trak uvezale in všile zgoraj krog in zvezdo spodaj, da je vsak trak (velikosti 12x35, ker sem načrt napravil sam, se še točno vsega spominjam) izgledal kot banderco, katero Vstali Kristus, Zmagovalec nad smrtjo, drži v rokah. S temi trakovi je bilo obdano nebo, za kateraga nosila sta dva kleparja begunca iz konzervnih škatelj napravila in sestavila glave, da je vse zopet bilo nekaj svojskega. Vstalega Kristusa je lepo naslikal in skrbno izrezal tudi be-

gunec. Tudi monštranca je bila umetnina! Izdelal jo je begunec Babnik, od kod je bil, se ne spomnim. Dobri mož se je izkazal mojstra v zlatarski stroki. Material res ni bil dragocen, menda je bil iz ostankov letala; razen lunice za sv. hostijo katera je bila pozlačena, dar nepoznane mi osebe, katera je darovala uhane v dober namen. Okrog stajala za Najsvetejše so bili krasno izdelani nageljni med rožmarinom in roženkravtom povezani. Vse je bilo odlično izdelano. Ko smo se selili v špitalsko taborišče, je monštranco dobil v varstvo msgr. Jože Jagodic, kot delegat papeške misije za vse jugoslovanske begunce v Avstriji, ki je bival skupno z msgr. M. Škerbecem v Tristachu v župnišču in sta župniku v zahvalo pomagala z delom v fari in cerkvi. On je tudi vodil v taborišču vstajenjsko procesijo na Veliko soboto.

(Dalje sledi)

**Treba je misliti na načrtni nadzor zdravil**

CLEVELAND, O. — V naših lekarnah se nahaja na tisoče zdravil — 80% vseh, kar jih je na trgu —, ki so prišla v prodajo na podlagi predpisov v letih 1938-1962. Takratni predpisi so samo ugotavljali, ali so zdravila varna za zdravje, niso se pa vtičevali v vprašanje, ali zdravila tudi kaj koristijo. Federalna administracija za zdravila stoji danes na drugem stališču: zdravila ne smejo samo biti nevtralna do zdravja, morajo zdravju tudi koristiti. To je popolnoma novo stališče, ki se le počasi uveljavlja.

Federalna administracija je sedaj pripravila spisek kakih 3.000 zdravil s presojo, koliko so ta zdravila vredna za zdravje. Za nekatera zdravila so bile uradne presoje že objavljene. Sedaj bo administracija opozorila vse zdravnike na ta spisek. V presojo je prišlo okoli 17.000 zdravil, mnoga med njimi so samo različne oblike istih osnov-

**KLOBASE NAPRODAJ**

Okusne slovenske klobase so na razprodaji pri

**GALE'S BI-RITE SUPER MARKET**  
709 E. 185 St. Cena 99¢ funt

**BILL RATAJC**  
486-0067

**Moški dobijo delo**

Tiskarja iščemo Iščemo izučenega tiskarja (pressmana). Nastop službe takoj. Unijski pogoji. Znanje angleščine ni nujno. Oglasite se osebno v uradu, ali kličite 431-0628.

**AMERIŠKA DOMOVINA**  
6117 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio 44103 (x)

**MALI OGLASI**

**V najem**  
5-sobno stanovanje, zgoraj, se odda starejšim ljudem, najraje Slovincem. Nič živali! Oglasite se osebno na 1251 Addison Rd. ali kličite 431-6035. —(67)

**Rojaki pozor!**  
Barvam hiše zunaj in znotraj, poleg azidne in talne ploščice ter izvršujem druga hišna opravila. Kličite: 692-1069. —(66)

**V najem**  
3-sobno stanovanje s kopalnico, zgoraj, v st. clairski naselbini. Za pojasnila kličite: 391-1863 —(67)

**NEW YORK DRY CLEANING CO.**

6124 GLASS AVE. PHONE: HE 1-6465

LASTNIK WM. A. ROPOS VOŠCI VSEM PRIJATELJEM IN ODJEMALCEM

TELJEM IN ODJEMALCEM

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

Naročite čiščenje Vaših oblek ZDAJ za praznike, da ne bo pozno za Vas in za nas!

nih zdravil. Presoja se je vršila v posebnih komisijah, ki so v njih sodelovali priznani strokovnjaki na farmaceutskem področju.

— Prvo glavno mesto države Iowa je bil Burlington l. 1838.

**MALI OGLASI**

**V najem**  
Oddamo 4 sobe spodaj na 1205 E. 74 St. Vprašajte na 1207 E. 74 St. Najemnina \$65 mesečno. —(65)

**Naprodaj**  
Lot pol akra za bodočo gradnjo, nobene poplave. v Euclid. \$5500.00  
Lot en akra v Richmond Hts, nobene poplave. \$5500.00.  
**STREKAL REALTY**  
481-1100 (65)

**V najem**  
3-sobno prebarvano stanovanje s kuhinjo in kopalnico, se odda odraslim na 1190 E. 61 St. (zgoraj). Oglasite se osebno na tem naslovu.

**SVETOVIDSKA OKOLICA**  
8-sobna zidana enodružinska, vsa podkletena, plinski furnez, blizu St. Clairja.  
8-sobna s trgovskim prostorom, garažo, \$6.500. Posebnost za rokodelca!  
2-družinska, 4½ in 4½, na Addison Rd., 3 garaže, \$5.800.  
2-družinska, 6-6, \$11.300, \$370 naplačila.  
2-družinska, 5-5, 2 plinska furneza, garaža, \$11.100, \$350 naplačila.  
2-družinska, 5-5, 2 plinska furneza, 4 garaže, \$12.000, \$420 naplačila.  
3-družinska in velik trgovski prostor, garaže, na E. 67 in Bliss, \$16.500.  
2-družinska zidana, blizu St. Clairja, 2 veliki spalnice vsako stanovanje, moderna, predeljena klet, 2 garaži, velik lot.

**ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.**  
6016 St. Clair Ave.  
Tel.: ENdicott 1-3113

**PLESKAM, PAPIRAM, BARVAM IN DEKORIRAM STANOVANJA!**

Obrnite se na: **MILANA MESIČA** telefon: 391-3426 Strokovno, poceni, dobro!

Nagrobni spomeniki naprodaj  
Louis C. Fink, 5136 Philips St. Maple Heights, O.  
urad 321-5427 doma 475-1430  
Slovenski prodajalec za Sheffield Monument Inc. Ustanovljena leta 1876.

**Cistimo v vaše zadovoljstvo**

Tudi barvamo, likamo in popravljamo

**ACME DRY CLEANING & DYEING CO.**  
672 E. 152 St. GL 1-5374

**V najem**  
5-sobno stanovanje spodaj se odda po ugodni najemnini na 1235 Addison Rd. Samo odraslim. Oglasite se osebno od 4. pop. do 7. zvečer. —(31, 2apr)

**SLOVENSKA BRIVNICA (BARBERSHOP)**  
783 East 185 St.  
JOHN PETRIČ — lastnik se priporoča

**Spalno sobo išče**  
Starejša poštena Hratica išče opremljeno spalno sobo blizu 55 ceste in Superior Ave. Kličite 481-0724 po 6. uri zvečer in vprašajte za Pauline. —(65)

**Slovenka**  
Upokojenka išče eno veliko neopremljeno sobo ali 2 ali 3 manjše od E. 185. proti Neff Rd. cerkvi ali od E. 200 do cerkve sv. Kristine. Kličite 692-1983. —(65)

**PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE**

**OBIŠČITE LEPO SLOVENIJO, JUGOSLAVIJO IN EVROPO V LETU 1971!**

Letite z Jet letalom na Ljubljana letališče Brnik. Najnižje cene in najugodnejše potovanja boste imeli kadar letite s **KOLLANDER** skupino v Ljubljano.

\$260.00 — je cena\* potovanja od New Yorka do Ljubljane in nazaj na Jet letalu v maju in septembru.

\$320.00 — je cena\* potovanja od New Yorka do Ljubljane in nazaj na Jet letalu v juniju in avgustu

Obe ceni sta veljavni kadar potujete v skupini od 40 ali več članov potnikov. Člani Vaše družine so deležni iste nizke cene. Otroci izpod 12. leta plačajo polovično ceno in dojenčki do 24. mesecev samo 10%.

Iz Ljubljane imamo za Vas zanimive izlete z autobusom po Evropskih državah, Sloveniji in Jadranski obali. Na izbiro imamo odhode z let letalom za Ljubljano od maja do septembra. Lahko si izberete odhod od 3 tednov do 3 mesecev.

Kadar želite potovati v Slovenijo kličite **KOLLANDER** za rezervacije, ker si boste s tem jamčili najboljše potovanje. Ne čakajte in si osigurajte sedež na letalu začasno.

Kličite ali pišite:

\*s pridržkom odobrenja

**KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.**

589 East 185 St. Cleveland, Ohio 44119  
tel: (216) 531-1082 531-4066 431-4148

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE  
ZELI VSEM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN ROJAKOM  
SLOVENSKA GROCERIJSKA TRGOVINA IN MESNICA

**LOUIS CIMPERMAN**

1115 Norwood Rd. ENdicott 1-0566

Za praznike imamo v zalogi najboljše domače šunke, želodce, klobase in plečeta, vse vrste prekajenega mesa. Vse jestvine, sadje in zelenjavo dobite pri nas zanesljivo sveže in dobre za zmerne cene.

V zalogi imamo najboljše domače, slovenske posebnosti:

**KISLO REPO, KISLO ZELJE, KISANE ZELJNATE**

**GLAVE ZA SARMO, IZVRSTNO DOMACO KASO,**

**AJDOVO MOKO, KORUZNO MOKO, KORUZNI**

**ZDROB ZA ŽGANICE IN POLENTO**

**AMERIŠKI AVTOMOBIL SI LAHKO NAJAMETE V JUGOSLAVIJI**

Naše zastopstvo v Jugoslaviji je **GENERALTURIST** v Zagrebu. Glavni uradi za najemanje avtomobilov: v **ZAGREBU**: Zrinjevac 18, telefon 423-372; v **LJUBLJANI**: Gosposvetska 7, telefon 21-206, v **BEOGRADU**: Kneza Miloša 2, telefon 335-511.

Na razpolago so ameriški avtomobili znamke Chevrolet — opremljeni z modernimi napravami kakor: avtomatična transmisija, power steering. Avtomobili imajo ameriške registracijske številke: License plates.

Rezervirajte si avto sedaj, pravočasno, da boste mirni in sigurni, da Vas bo čakal že na letališču, kjer boste izstopili.

Potrebne podrobne informacije dobite pri Vaši potniški pisarni ali pa direktno pri nas:

**M.G.S. AUTO RENTAL CO.**

4998 Lorain Avenue, Cleveland, Ohio 44102  
Telephone: 961-7635 vsak delavnik od 7 a.m. do 9 p.m., ob nedeljah in praznikih pa od 10 a.m. do 5 p.m.

**NAROČITE ŽE SEDAJ VELIKONOČNO MESNINO**

pri

**JASBECK QUALITY MEATS**

na 821 E. 222 St. AN 1-2955

Pri nas delamo najboljše RIZEVE in KRVAVE  
KLOBASE v CLEVELANDU.

Imamo tudi odlične **DOMAČE PREKAJENE KRANJSKE KLOBASE — IN KVALITETNO MESO VSEH VRST.**

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE  
ZELIMO VSEM!

**IZ SLOVENIJE**

Gramofonske plošče • Knjige  
Radenska voda • Zdravilni čaj  
Spominčki • Casopisje • Vage  
na kilograme • Semena • Stroji  
čki za valjanje in rezanje testa  
**TIVOLI ENTERPRISES, INC.**  
6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio  
431-5296

Za odstranjanje zdravju koristne **SAUNA KOPELI**, za vsa hišna mizarska popravila, za barvanje stanovanj se z zaupanjem obrnite na

**PAUL'S SAUNA BATH CO.**  
790 E. 157 St.  
tel. 431-3500 ali 268-0231,  
lastnik PAUL ANDOLSEK

ALEXANDRE DUMAS:

# Grof Monte Cristo

"To je obéudovanja vreden smaragd in največji, kar sem jih videl, dasi je imela moja mati precejšen rodbinski nakit." pravi Chateau-Renaud.

"Jaz sem imel tri take," pravi Monte-Cristo; "jednega izmed njih sem dal Velikemu Gospodu, ki ga je dal vdolati v ročaj svoje sablje; drugega sem podaril našemu svetemu očetu papežu, ki ga je uvrstil med nakit svoje tiare; tretjega sem si obdržal in ga dal izdolbsti; na ta način je sicer izgubil polovico svoje vrednosti, a za me je zdaj rabljivejši."

Vsi se začudeno ozro v Monte-Crista. Vse je govoril tako priprosto, da je bilo jasno, da ali govori resnico, ali pa je blažen. Vendar je govoril smaragd, katerega eksistence ni bilo mogoče tajiti, za resničnost njegovih besed.

"In s kakšnim darilom sta se odzvala ta dva vladarja za ta krasi dar?"

"Veliki Gospod z življenjem Zenske, papež z življenjem moža; tako sem bil vsaj dvakrat v svojem življenju tako močan, kakor da me je dal Bog poroditi na stopnicah prestola."

"In to je bil Peppino, ki ste ga oprostili, ali ni res?" vsklikne Morcerf. "Njemu ste podelili milost, do katere ste imeli pravico?"

"Morda," pravi Monte-Cristo smehljaje.

"Gospod grof, ne morete si predoči mojega veselja, ko vas slišim tako govoriti," pravi Morcerf. "Ze v naprej sem vas opisal svojim prijateljem kot bojevnega moža, kot čarovnika iz 'Tisoč in ene noči', ali iz srednjega veka; toda Parižani so tako subtilni in paradoksnji ljudje, da smatrajo najodločnejše resnice, ki se ne strinjajo z navadami njihovega vsakdanjega življenja, za izrodke domišljije. Tako dvomita na primer Debray, ki čita vsak dan, in Beauchamp, ki daje tiskati vsak dan, da je bil zakasneli se član Jockey-kluba na bulvardu zajet ali oropan, da so bile v ulici Saint-Denis ali v predmestju Saint-Germain umorjene štiri osebe, da je bilo v kavarni bulvardu du Temple ali v Julijanskih toplicah ujetih deset, petnajst, dvajset roparjev, — torej ta dva dvomita o eksistenci italijanskih banditov. Povejte vendar vsem skupaj sami, gospod grof, prosim vas, da so me zajeli banditje in da bi brez vašega posredovanja skoro gotovo pričakoval vstajenja v katakombah svetega Sebastijana, mesto da sem spre-

jel vas kot gosta v svojem majhnem stanovanju v ulici Helder."

"Bah," pravi Monte-Cristo, "obljubili ste mi vendar, da nikdar več ne omenite te malenkosti."

"Le govoriva o tej stvari, prosim vas; kajti če pričnete govoriti o tej stvari, mi morda razun marsičesa, kar že vem, poveste tudi marsikaj, česar še ne vem."

"Toda zdi se mi," pravi grof smehljaje, "da ste igrali pri tem dogodku ulogo, ki je dovolj važna, da bi morali vse, kar se tiče stvari, vedeti sami prav tako dobro."

"Ali mi obljubite," pravi Morcerf, "če povem vse, kar vem, da mi poveste vi tudi vse, česar ne vem?"

"Gotovo," odvrne Monte-Cristo.

"Torej prav," odvrne Morcerf. "Dasi trpi pri tem moje samoljubje, vendar ne morem zamolčati, da sem mislil tri dni, da je zaljubljena v me neka maska, ki me je odlikovala in je bila contadina (italijansko kmetičko deklet); contadina pravim, da ne rečem kmetička. Kot tepec nad vse tepece sem smatral za to kmetico mladega bandita brez brk, vitke rasti, v starosti petnajst do osemnajst let. Isti hip, ko hočem biti tako prost in ji pritisniti poljub na njeno deviško ramo, mi nastavi pred nos pištolo in me odpelje, ali boljše odvrleče s pomočjo sedmih ali osmih tovarišev v katacombe svetega Sebastijana. In, pri moji duši, tu sem našel zelo izobraženega poglavarja roparjev, ki je čital Cezarjeve 'Komentarje' in milostno prekinil svoje čtivo, da mi je povedal, da če do šestih zjutraj drugega dne ne pomnožim njegove blagajne za štiri tisoč rimskih tolarjev, četrt ure pozneje prenehaj živeti. Pisal sem Francu pismo, kateremu je dostavil Luigi Vampa nekaj besed, in to pismo je v Francovih rokah. Če dvomite o tem, pišem Francu, ki potrdi resničnost stvari. To je vse, kar vem. Zdjaj pride to, česar ne vem, namreč, kako ste vi, gospod grof, dosegli tako spoštovanje pri banditih, ki spoštujejo tako malokoga. Priznavam vam, da sva se Franc in jaz temu silno čudila."

"Nič ni bolj priprostegega, gospod," odvrne grof. "Znanega Vampo sem poznal že nad deset let. Ko je bil še čisto mlad in še pastir, sem mu podaril nekoč zlat denar, ker mi je pokazal pot; ponosen, kakor je bil že tedaj, mi ni hotel ostati dolžnik ter mi je podaril bodalo, katerega ročaj je izrezljal sam in katero ste gotovo opazili med mojim orožjem. Pozneje je na ta dva dara, ki bi naju bila morala napraviti za prijatelja, ali

pozabil, ali pa me ni več poznal, kratko, hotel me je vjeti; toda nasprotno sem vjel jaz njega in ducet njegovih ljudij. Lahko bi ga bil izročil rimski justici, ki ne pozna šale, in bi se, kar se tiče njega, zelo potrudila, vendar tega nisem storil. Njemu in njegovim ljudem sem vrnil prostost."

"Pod pogojem, da ne bodo več grešili," pravi žurnalist smeje. "Z veseljem vidim, da so držali svojo besedo."

"Ne, gospod," odvrne Monte-Cristo, "ampak pod čisto priprostim pogojem, da ne storijo nič žalega niti meni, niti mojim ljudem. Morda se vam bode zdelo to, kar vam povem zdaj, čudno, gospodje socijalisti, progresisti in humanisti, toda jaz se nikdar ne brigam za svojega bližnjega, nikdar ne poskušam čuvati človeške družbe, ki ne čuva mene, da, da rečem še več — vzame mojo eksistenco na znanje, da mi škoduje. Ker jo preziram in sem napram nji nevtralen, sta mi prav tako družba kakor moj bližnji 'dolžna hvaležnost'."

"Izborno!" vsklikne Chateau-Renaud. "Končno čujem zopet enkrat pogumnega moža, ki srčno propoveduje sebičnost. To je zelo lepo; živio, gospod grof!"

"Vsaj proste besede so to," pravi Morrel; "vendar sem prepričan, da gospod grof ne obžaluje, da se je izneveril enkrat svojim načelom, ki jih je pravkar priznal tako odločno."

"Kako in kdaj sem se izneveril tem načelom, gospod?" vpraša Monte-Cristo, ki se ni mogel premagovati in je opazoval Maksimilijana zdajpazdaj s tako pozornostjo, da je povesil pogumni mladi mož že dvakrat ali trikrat svoje oči pred jasnim, mokrim grofovim pogledom.

"Vendar bi mislil, da ste tedaj, ko ste oprostili gospoda Morcerfa, ki ga niste poznali, izkazali uslugo svojemu bližnje-

mu v človeški družbi."

"Katero najlepša dika je on sam," pravi Beauchamp gravitetično ter izpije na dušek čašo šampanjca.

"Gospod grof," vsklikne Mor-

cerf, "kot jednega izmed najstrožjih logikov, kar jih poznam, smo vas ujeli in zdaj bomo še videli, kako se vam dokaže jasno in neovrgljivo, da ste daleč, daleč od egoizma in

ste baš nasprotno filantrop. O gospod grof, vi hočete biti Orientalec, Levantinec, Malajec, Indijane, Kitajec, divjak, vaše rodbinsko ime je Monte Cristo, Krstno pomorščak Simbad, in prvi dan, ko ste prišli v Paris,

imate že instinktivno največjo krepost ali pa največje napake naših ekscentričnih Parižanov, namreč to, da si lastite napake, katerih nimate, in skrivate kreposti, katere imate!"

(Dalje prihodnjič)

# DAILY INTEREST

Bring your savings account up to \$500 by April 10 and maintain it as a minimum balance. You'll qualify for daily interest. Free checking, too.



### ZA VELIKO NOČ

Za Vas smo naredili in doma posušili veliko želodcev in klobase. Suhe klobase so pri nas najboljše, tako pravijo odjemalci. Sveže meso in grocerija je vedno na zalogi. Zahvaljujemo se vsem za dosedanjo naklonjenost in se priporočamo za bodoče.

ZELIMO VAM VESELO VELIKO NOČ!

**ALBIN RESNIK**  
3583 E. 81 St.  
Cleveland, Ohio 44105  
Tel. 641-5471

### V blag spomin smrti naših dragih pokojnih

OB PETNAJSTI OBLETNICI  
**FLANK HOČEVAR SR.**  
Umril 5. aprila 1956.

Petnajst let je že minilo, odkar si, dragi, šel od naš, a vedno svež spomin je na Te, pogrešamo Te vsaki čas.

Zalujoči:  
FRANCES HOČEVAR, soproga  
IN OTROCI  
Cleveland, Ohio, 2. aprila 1971.

OB DEVETI OBLETNICI  
**FRANK HOČEVAR JR.**  
Umril 10. decembra 1962.

Sladka nam je misel na Te, na ljubeči Tvoj nasmeh, na besede ljubeznive, ki imel si jih do vseh.

Zalujoči:  
STEPHIE HOČEVAR, soproga  
IN OTROCI

### V blag spomin

OB ČETRTI OBLETNICI ODKAR JE V GOSPODU PREMINUL NAŠ LJUBLJENI SIN, OČE, STARI OČE IN BRAT

**Joseph J. Sadar**  
Preminul je v Gospodu dne 2. aprila 1967.

V miru božjem zdaj počivaj dragi, nepozabni nam, v nebesih rajsko srečo uživaj do snidenja na vekomaj.

Zalujoči:  
mati MARY SADAR, roj. KROMAR  
hči GERALDINE, sin JOSEPH  
brata FRANK in ALBERT  
s svojima družinama  
in ostali sorodniki.  
Cleveland, O., 2. aprila 1971.

### V BLAG SPOMIN

PETNAJSTE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA LJUBLJENA OCETA

**JOHN ZUST**  
ki je v Gospodu zaspal dne 2. aprila 1956.

H grobu Vašem, dragi oče, v duhu danes spet hitimo; ni drugače nam mogoče, — blag na Vas imamo spomin.

Tukaj one blage roke so za vedno sklenjene, ki nekdanj za nas, otroke — so skrbele, delale.

Enkrat naša vsa družina, zopet bode združena tam, — kjer večna domovina kjer ni jada, ne solza! (I.Z.)

Zalujoči ostali:  
JOHN, ANTHONY, LOUIS, FRANK in STANLEY, sinovi;  
MARY, poročena JERAJ, JOSEPHINE, poročena PUREBER, hčeri;  
Sraha, 22 vnukov in 25 pra-vnukov.  
Cleveland, Ohio, 2. aprila 1971.

### V blag spomin

OB ENAJSTI OBLETNICI ODKAR JE UMRIL NAŠA PRELJUBA MAMA, TAŠCA IN STARA MAMA

**Molly Mihelich**  
ki je v Gospodu zaspala dne 2. aprila 1960.

Spomini k Tebi vedno nam hite, kot večna luč nam svetijo v srce, ko tudi nas zagrne groba noč, združila nas bo v raj božja moč!

Globoka hvaležnost nam polni srce v gorečo se prošnjo preliva molitev: tam gori, kjer srečni Gospoda slave, raj Tvoja bo v družbi svetnikov.

Zalujoči:  
DOLORES, hči; ANTHONY, sin;  
DOLORES, snaha; vnukinje DENISE, RENEE, in CHRISTINE-ANN  
vnuka DAVID in ANTHONY  
Cleveland, Ohio, 2. aprila 1971.

### NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoka žalost je zagrnila našo družino, ko nas je čisto nepričakovano za vselej zapustil najdražji soprog, skrbni ljubljeni oče

**FRANK KOREN**

Svoje dobrotljive oči je za vedno zatisnil 20. marca 1971. Dragi pokojnik je bil rojen leta 1879 v Žužemberku, od koder je prišel v Ameriko leta 1901. Bil je član društva Carniola Hive 493 T.M. Pogreb je bil 23. marca 1971 iz Grdinovega pogrebnega zavoda na 62. cesti v cerkev Brezmadežnega Spojenja in nato na pokopališče Vernih duš.

Tem potom se iskreno zahvaljujemo č. g. James E. Fortmannu, župniku fare Brezmadežnega spočetja ki je daroval slovesno pogrebno mašo in opravil pogrebne molitve. Iskrena hvala č. g. John C. Clines, kaplanu te fare za podelitev sv. zakramentov, za molitve v pogrebnem zavodu, in za vso naklonjenost in tolažbo.

Našo toplo zahvalo naj prejme g. dr. Lawrence B. Ogrinc za vso skrbno in zvesto zdravniško pomoč.

Prisrčna hvala g. Anthony-ju Grdina za skrbno ureditev pogreba in g. Ronu Hulec, za vodstvo pogreba, za krasne poslovne besede ob odprtem grobu in za vso naklonjenost.

Iskreno se zahvaljujemo otročevim sorodnikom Johnu Pylick, Euclid, Ohio, Mrs. Ann Pylick Ryan, Willoughby, Ohio, Johnu Turku, Euclid, Ohio in Mrs. Ann Turk Gona za vso pripravljenost pomagati nam v dneh naše težke izgube.

Najlepša hvala članstvu društva Carniola Hive 493 T.M. za ganljivo slovo od svojega sočlana, posebno za lep poslovilni govor ob krsti in dobrim možem, ki so nosili krsto.

Toplo se zahvaljujemo vsem, ki ste našega dragega pokopili, ga zasuli s prekrasnim cvetjem, darovali za svete maše in druge prispevke v dobre namene, vsem, ki ste se udeležili pogreba in dali na razpolago avtomobile za pogrebni sprevod.

Končno hvala prav vsem, ki ste nam v najtežjih dneh žalosti pomagali in nas tolažili.

Pozabili Te ne bomo vse do konca naših dni, v srečih bomo Te nosili, dokler nam življenje tli!

Zalujoči:  
soproga ERMA roj. GAMPE  
hčerke ERMA WEISER, ANGELA A. KOREN  
in JOSEPHINE KOREN  
Cleveland, Ohio, 2. aprila 1971.

### CHICAGO, ILL.

#### HELP WANTED

**LABORATORY TECHNICIAN A.S.C.P.**  
Permanent position for applicant in a fully equipped 35 bed hospital. On upper Peninsula. Why not insure your medical future where you enjoy best of living and working conditions, such as good hunting and fishing. Salary open. Fringe benefits (your opportunity to head Lab).  
PHONE COLLECT (906) 387-2074  
Robert J. Hamilton  
(Administrator) — or write:  
MUNISING HOSPITAL  
Munising, Michigan 49862 (67)

#### BUSINESS OPPORTUNITY

LAUNDERETTE — Dry Cleaners Far S.W. Drop-off, pick-up, delivery. Good bus. Same owner 11 yrs. Reas. Days 778-4368 or Eves. 385-8408 (66)

### Pridružite se rev. Raymond T. Kobartu na njegovem potovanju v Evropo

Zapustite New York 9. junija 1971 in obiščete Portugalsko, Španijo, Francijo, Italijo, Slovenije in Svico. V vseh krajih bodo spremljali skupino in ji razlagali zanimivosti krajevni strokovnjaki-zgodovinarji. Prvorazredni hoteli, hrana, potovanje itd. Izrednosti na potovanju: FADO PETJE na Portugalskem, BIKOBORBA in FLAMINGO PLES v Španiji. Avdienca pri papežu. Ogled prirodnih krasot Svice.

Za več podrobnosti kličite ali pišite na:  
**EXPRESS TRAVEL SERVICE**  
601 Superior Bldg. Cleveland, Ohio 44114

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN YOUTH NEWS PAPER

## Area Lodges Set for Kegling Events

### AMLA MARKS 25TH YEAR OF BOWLING TOURNEYS

The American Mutual Life Assn. of Cleveland (formerly known as SDZ), will mark its Silver Anniversary of scheduling bowling tournaments in this area with this year's event on



April 30, May 1-2, a Friday, Saturday and Sunday. The event takes place at the E. 80th Lanes in the Slovenian Home on E. 80th St.

Handicap competition will be

set up for team, singles and doubles, and all events in both men's and women's classes.

Cash prizes will be awarded in each of the events with top performers in each category also earning a trophy.

The tournament is sponsored by the Youth Committee of the Supreme Board. Anna Mae Mannion, chairman, reports efforts are being made to make this 25th year of the tournament a special one to insure a good time will be had by both kegglers and spectators.

The entry fee is \$3.75 per bowler per event; cost per team (5 persons) is \$18.75; singles and doubles (you must enter both) entry fee is \$7.50 per bowler; all events competition based on actual pins costs \$1 per bowler and is optional.

### SWU Plans New Youth Activities

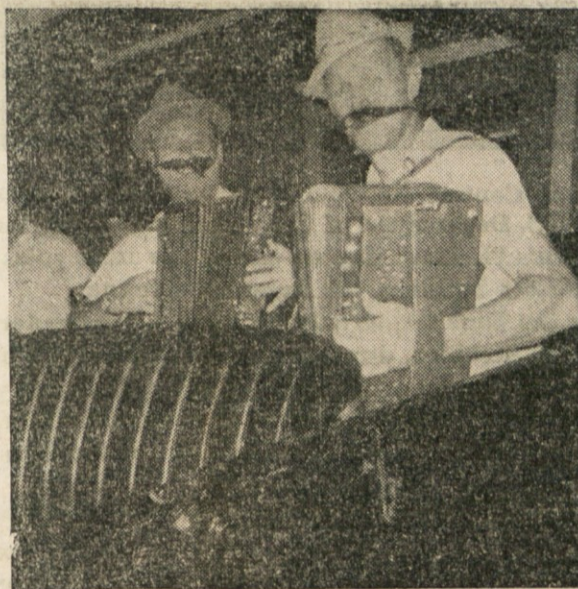
The Slovenian Women's Union is starting a Youth Activities Program at the St. Clair Recreation Center at 63rd and St. Clair, Saturday morning at 11 o'clock.

If you wish to participate in Drill Teams, Cheerleaders, or Gymnastic groups, ages 6 to 8, 9 to 12 and teenagers 13 to 16, please register at the Recreation Center Saturday, April 3 from 1 to 2 o'clock. Practice will start after Easter, April 18.

A dressmaking course for adult members will also be conducted on a week day morning. Any members wishing to join please call Frances Sietz 261-2856.

This sewing group will also meet at the Recreation Center once a week.

### KSKJ READIES FOR BIG POLKA WEEKEND EVENT



Pecon and Trebar as "Lojze and Janez"

Cleveland, O. — The 1971 Eastern KSKJ Bowling Tourney will take place on Saturday and Sunday, May 22 and 23, at the Ambassador Lanes in Euclid, Ohio. While the bowling is taking place, a Hospitality Center will be set up at the Collinwood Slovenian Home, 15810 Holmes Ave. in Cleveland's northeast Slovenian Community.

Since Cleveland is the Polka Capital, we've scheduled a variety of events to entertain our out-of-town guests, the way they did it way back when. (You know, those good old days!)

On Saturday there will be a Jam Session featuring Cleveland's Polka All-Stars, along with our leading Slovenian vocalists, at the Slovenian Home Clubroom, from 2 to 7 p.m.

On Saturday evening we will have a Bowlers Get Acquainted Dance, from 9 p.m. to 1 a.m., with music by The Slogars. Admission is only \$1.00.

On Sunday, Masses from 8 a.m. to 12 noon at St. Mary's Church, 15519 Holmes Ave. Dinner will be served from 12 noon to 5 p.m., Slovenian style, at

the Slovenian Home on Holmes Ave. There will be a Jam Session from 2 to 5 p.m., featuring the Polka All-Stars. From 5 to 9 p.m. there will be a Victory Dance featuring the fabulous Pecon and Trebar orchestra, plus guest appearances of Cleveland's leading vocalists. Admission is only \$1.00.

This is our recipe for a great week end. The only ingredient missing is YOU. Plan now to attend the best social function ever sponsored by the Eastern KSKJ Bowling Tourney Committee.

Remember, you do not have to bowl to attend these social functions, because we've planned our activities for non-bowlers as well. We expect to see our fraternal brothers and sisters from all of the outlying Western Penna. communities, as well as the Ohioans. A special invitation is extended to KSKJers from Indiana, Illinois and Wisconsin to enjoy our Cleveland Polka life.

More news and specific motel information in the near future. See you in Cleveland! Ed Grosel, Hospitality Chairman

### American-Slovene Club Dinner Dance April 18

The American Slovene Club will celebrate its 43rd anniversary with a Dinner-Dance. It will be held at Villa DiBorally on Chardon Rd. April 18.

Mrs. Josephine Posch, chairman of the dance and her committee, are planning a gala event.

There will be a champagne cocktail hour from 5:30 to 6:30, followed by a delicious dinner. After dinner there will be entertainment by our very talented members, Carolyn Budan, Angie Zabjeck and Aggie Koprnc who will delight you with some Slovenian and American songs.

Dancing will begin at 8:30 to the melodious tunes of Johnny Pecon's Orchestra. There will be a prize waltz, so put your dancing shoes on and come and join us.

For reservations call Bea Zimmerman, KE 1-6717, or Jo Hirster, KE 1-5917. Bea Zimmerman

## SPORTS

### AREA STUDENTS GET OK TO SEE INDIANS OPENER

Cleveland area students will have the opportunity to attend the Indians' home baseball opener next Thursday at the Stadium against the Boston Red Sox.



Through the co-operation of the Cleveland Board of Education and the Catholic Diocese of Cleveland, any pupil with a ticket in his possession will be dismissed from school at noon that day to attend the game.

### KUHN PROBING TRIBE'S VERBAL BONUSES

Baseball Commissioner Bowie Kuhn indicated recently that the Cleveland Indians and Manager Alvin Dark in particular, might be in line for a reprimand.

It concerns Dark's frequent use of verbal performance or incentive bonus agreements to satisfy otherwise unhappy players in contract negotiations, which is in violation of baseball law.

Kuhn was asked if he queried Dark or other Tribe officials about the performance bonuses, or if he plans to do so.

After about 20 seconds of deliberation, Kuhn finally replied, choosing his words very carefully.

"All I want to say on the matter at this time," the commissioner answered, "is that it is a subject I am looking into." Tribesmen who are believed to have bonus agreements with Dark (who negotiates the Cleveland contracts) are Sam McDowell, Ray Fosse, Ken Suarez, Craig Nettles, Mike Paul and Vada Pinson.

### IS 'REAL' WORLD SERIES WITH JAPAN NEAR?

A "real" World Series in baseball, featuring American and Japanese teams, seems to be in the works.

It may be recalled that the former commissioner, William D. Eckert, was gung-ho about keeping up friendly baseball relations with Japan and it was his ambition to have the best team from that country meet the winner of our World Series.

The Japanese teams have been impressive in spring training games against the Americans.

The consensus is that they field well, but they are only "singles hitters" because they lack the brawn and power of Americans.

Sadaharu Oh, the Tokyo Giants' first baseman has led his league in home runs for the last nine years. He reminds people of the late Mel Ott. A lefthanded batter like Ott, Oh lifts his right leg and anchors his left when the ball is on the way to the plate.

He says he actually was inspired by pictures of Ott, whom he never saw.

### ALL-STAR VOTE IS VICTORY FOR KUHN

It could be that Commissioner Bowie Kuhn has stifled the critics who said that giving the All-Star vote back to the fans would never work.

Last year it worked well except for the obvious goof in leaving Rico Carty off the ballot. But this year the list of nominations has been increased and with the write-in ballot permitted again, there should be no problem.

Incidentally, of the slightly over 2 million ballots cast last year, write-in candidate Carty polled 552,382 votes and was on the All-Star team.

### A Good Clean Cup of Coffee

Two men entered a restaurant and ordered coffee. "I'd like mine black," one of them said, "and be sure it's in a clean cup."

Shortly the waiter returned. "Which one," he asked, "gets the clean cup?"

## WRITER YEARNS FOR RETURN OF GREAT RADIO PROGRAMS

Currently a wave of nostalgia has taken hold on the American public. Anything prewar, 1940 vintage or earlier has increased in sentimental value.

Many modern psychologists think that this "return of yesterday" is merely jet-age man's yearning for a slower pace of life.

It probably accounts for the revived interest of some of the old-time fads but it surely must go deeper than that. A good example is the revived interest in old-time radio.

Recordings of 1930's radio dramas, news events and musical variety programs have been avidly purchased by the past 35 generation in the past few years. Popularity of books printed, depicting old time radio stars, programs and trivia, have been high on the best-selling lists.

I, too, am engulfed in this torrent of nostalgia and maybe television has dulled one's interest with its juvenile programming and commercials.

Radio in the thirties was in its heyday. The Lone Ranger,

the Shadow, Orphan Annie, Jack Armstrong, the All-American Boy, all these heroes captured the imagination of all the youngsters in those years.



And when one of these programs would offer a trinket or gadget, such as a decoder or secret ring, all the youth of this country would hurriedly purchase the sponsor's product, which would yield the necessary box-top.

King of all our kilocycle heroes had to be the Lone Ranger. Three times a week, Mondays, Wednesdays and Fridays at 7:30

p.m. he would gallop into our lives for that entire half-hour.

Comedy, too, was a big feature of radio in those wonderful years. Jack Benny, Fred Allen, Burns and Allen, and Amos and Andy, among many, had America in stitches with laughter and anxiously awaiting their next broadcast.

Looking back and comparing the two media, radio and television, the dramatic shows on radio carried much more impact than the TV shows since the listener's imagination contributed greatly to the successful radio drama presentation while the TV viewer is not required to use very much imagination and is limited by the sets, scenario etc.

Some radio and TV experts are predicting a limited return of radio drama, comedy shows, and musical variety programs, since TV production costs have continued to soar and local advertisers may be lured to radio by its low budget programming.

Radio's return would surely be a most pleasant eventuality,

## TRADING STAMPS APPEAL TO MOST

In the welter of high-powered, politically-oriented, consumer protectionism that has preempted such a large part of the news, marketplace myths and misinformation spread with the tenacity of crabgrass. One of the most prevalent myths is that promotion and advertising are needless costs to consumers.

A sharp-eyed letter writer responded in no uncertain terms to a Colorado editor who had apparently fallen victim to this myth with respect to trading stamps. The editor was gracious enough to print the letter under the heading, "We take a licking".

And indeed he did. The writer observed, "Let me present some facts... The Bureau of Labor Statistics recently stated that trading stamps are a negligible factor in the Consumer Price Index and won't be included in future studies; a recent survey found this picture of merchants giving trading stamps; 5.4 percent raised some prices, 65.3 percent made no change in prices, 9.3 percent reduced prices;... a leading research organization, in a 13 year study, concluded that 78 percent of all families across the nation save and redeem stamps.



### Holy Name Society News

#### VINCENTIANS IN WORLD-WIDE NOVENA APRIL 3

Members of the St. Vincent de Paul Society will take part in a world-wide novena, beginning Saturday, April 3, to seek the cure of the incurably ill.

The society has asked individuals to make the novena by saying a prayer of his own choice on each day of the novena; attend Mass daily, if possible, and, to recite at least one decade of the rosary. The Novena ends Easter Sunday.

Purpose is to ask God, thru the intercession of Frederic Ozanam, the society's founder, to restore health to the incurably ill and to seek approval of such cures of the Sacred Congregation as miraculous to advance the cause of Ozanam's beautification.

Names of incurably ill with address, nature of the illness and home parish should be sent to the St. Vincent de Paul Society, 1027 Superior Ave., Cleveland, 44114, so that all participating in the novena will be able to pray for the cure of the patient through the intercession of Frederic Ozanam.

#### Fish Fry Every Friday

There will be a fish fry every Friday during Lent at the St. Vitus School Auditorium. It will be served by the Dad's Club from 5 to 7 p.m. Everyone welcome! No fish fry on Good Friday.

#### St. Vitus Christian Mother's Club

Now that the Parish bake sale was a success, I wish to thank all of the ladies of the parish for the tremendous help and all the various types of "goodies" which were donated in order that we were able to realize such a success.

With the coming of Spring, we all think of giving our homes a good housecleaning. How about giving our souls the same kind of "treatment" by participating in our Corporate Communion, on April 3. Since it's Saturday, at 6 p.m. I hope we will have a big showing.

Our monthly meeting will be on Wednesday, April 7, 1971 in the St. Vitus Auditorium. Hostesses will be the first grade mothers.

Attraction... The Italian Swiss Colony Wines will send a representative to enlighten us about the making and serving of numerous types of wines.

and would be a welcome respite from the steady drone of hard rock music and the talked-out shows.

It would happen soon enough for me.

F. Z.

### We'll toast each other with "to your good health" or as the Slovenians say "Na zdravje".

We'll have split the pot, also. Last, but not least our "Gala Polka Party" on April 17 in the St. Vitus Auditorium. Music by the Slogar Orchestra from 9 to 1. Donation \$1.50. Refreshments will be available.

Come and bring your friends where you can meet old acquaintances and make a few new ones.

Proceeds of this "Our biggest money raising event" will be used for our school children. We pick up the tab for the bus fare to Geauga Lake and as you know the prices have been going up.

Our club also presents gifts to the First Communicants and Graduates, so you see we need a very successful evening to replenish our treasury.

Tickets can be had by contacting Mrs. Ann Clemence at 831-8175 or any of the officers or board members.

Happy Birthday wishes to: Marcelline Mills, April 4, and Pauline Centa April 21.

Best wishes for Happy Anniversary to John and Pauline Mohoric April 7, Leno and Marija Sausic April 15, Anthony and Josephine Gabrenya April 12, Richard and Dolores Galaska April 19, and John and Mary Milakovich.

Na svidenje. Till we meet at the dance.

Mollie Postotnik, Publicity Chmn.



Sunday, August 15 — St. Vitus Catholic War Vets Post 1655 Picnic on St. Clair. (Watch for details.) Music by Pecon and Trebar.

Sunday, August 22 — Annual Family Picnic sponsored by St. Vitus Holy Name Society at Saxon Acres on White Rd.

### St. Vitus Men's Bowling League

March 25

Three 600 series were hit. Top was Chet Stangry's big 244-632 and right behind was John Skoric with 246-214-623. The other 600 was rolled by veteran Ed Salomon with his 215-216-604. C.O.F. #2 had both team highs 1119-3052. 200 clubbers were: J. Lamont 203, F. Praznik 201-200, J. Maestle 202, H. Mack 203, B. Evans 201-202, F. Drobnik Sr. 230, L. Pugel 204, J. Bukovitz 202, J. Nemanich 203, R. Massera Sr. 203, T. Babic 228, L. Toliar 205-208, B. Collingwood 202 and Dr. Speck 206.

Don't forget if you haven't got your Ohio auto license yet, get it at 6116 St. Clair Ave.

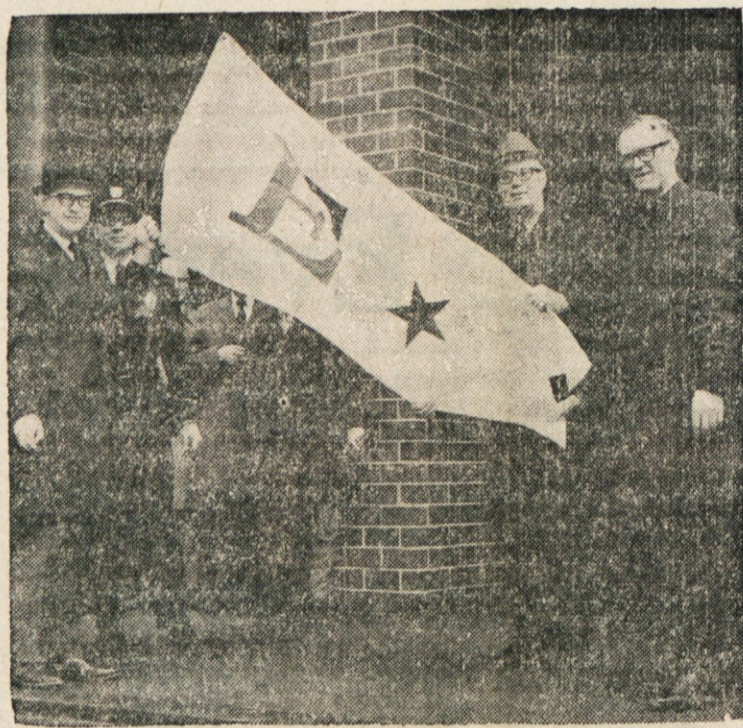
(Continued on Page 6)

## The Button Accordion Has Interesting Story

The accordion is a portable reed wind instrument with a key board, one of the smallest members of the organ family. Invented in Vienna, Austria, in 1829 by a man named Damian, it took fast to the Carniolian, Krainer people, especially those who walked to Vienna, to find employment from the farm lands of present Slovenia. Vienna then was called Dunaj, pronounced doonay. In succeeding years many great improvements have been developed in accordion construction, which later produced the Concertina, which is extensively in use by Lithuanians and Latvians in America as well as in Europe. The button accordion was brought to America by Slovenian immigrants in the 1890's.

Later they improved the Chromatic key board and piano key board. Again the history of the button box is repeating itself, and coming back to prominence in the 1970's. The bellows used in the accordion are known as an appliance to produce a current of air by collapsing a bag or other receptacle into which air has been admitted. Invented or in use known to be in the 11th century. Among the earliest uses for producing the movement of air under pressure were used in Egypt during the Greek occupation. Others known to have taken part in its invention were Frederick Buschman of Berlin, Germany, and Handaoline of France. Jacob Strekal

## Central National Bank Gets 'Star Flag' For Outstanding Export Expansion Program



Officials of Central National Bank and the Cleveland Field Office of the U.S. Department of Commerce gather for the raising of the President's "E Star" flag on one of the twin poles at Central's headquarters building, 800 Superior Avenue. At left is the bank's chairman, Edward L. Carpenter, and at right, Charles B. Stebbins, director of the Cleveland Field Office. Office of Business Services, U.S. Dept. of Commerce, and vice president I. Barry Thompson, manager of Central's International Division. The award was made as a highlight of the 26th Annual World Trade Conference in Cleveland.

The President's "E Star" award for outstanding contribution to this nation's export expansion program was received by Central National Bank as a highlight of the 26th Annual Cleveland World Trade Conference luncheon at the Statler Hilton Thursday, March 25. The day-long conference was sponsored by the Cleveland World Trade Association.

Presenting the award and an "E Star" flag to the bank's representative, I. Barry Thompson, vice president and manager of Central's International Dept., was Charles B. Stebbins, director of the Cleveland Field Office, Office of Business Services, U.S. Dept. of Commerce.

Following the noon presentation, bank officials, headed by Edward L. Carpenter, chairman of the Board, representatives of the Cleveland Field Office of the U.S. Dept. and special guests attended a flag-raising ceremony at the bank's new headquarters building, 800 Superior Ave.

The "E Star" award marks the second time that Central has been recognized by the U.S. Dept. of Commerce for efforts

in behalf of export expansion by Greater Cleveland and Ohio firms as well as others throughout the country. An "E" award which must precede the "E Star" recognition was received by Central in January, 1963.

Since then, the bank has more than tripled the size of its international staff and has continued to promote its export financing and other trade assistance and information services.

Central, in recent years, has opened a branch in Nassau, the Bahamas, for trading in Eurodollars and has sent a full-time European representative to Paris.

It established an international subsidiary, Central Cleveland International Bank with offices on Wall Street, and through the subsidiary has invested in foreign merchant banks in France and Holland. It also has an investment in Deltec Panamerica, the leading merchant banking group in Latin America.

The bank's international officers, as well as Chairman Carpenter, have traveled abroad extensively in the development of international business.

## 23rd Ward Dems Hold Card Party April 25

The 23rd Democratic Ward Club cordially invites one and all to their 16th Annual Card Party on Sunday, April 25 at 2:30 p.m. in the lower hall of the Slovenian National Home at 6417 St. Clair Avenue.

You may purchase admission tickets from any member of the Democratic Ward Club or at the door on the day of the Card Party for a donation of \$1. Two \$25 U.S. Savings Bonds will be given away. Recipient need not be present. There will also be door gifts, table gifts, refreshments and fun for everyone.

Reserve this date on your calendar for yourself, your friends and neighbors.

Ulrich Lube, Joseph V. Hovevar, Co-Chairmen, pub'ty.

## ST. VITUS

(Continued from Page 1) Mike's Tavern took two games from Mihic Cafe. Bill Evans consistent 201-202-595 paced the winners.

Mike's Tavern 924-1018-986-2928 Mihic Tav. 948-1016-954-2918

Grdina Recreation beat Norwood Men's Shop two times. John Skorich's torrid 246-214-623 led his team to victory.

Grdina Rec. 1013-993-1024-3030 Norwood MS 962-1054-907-2923

Mezic Insurance defeated Hecker Tavern twice. Louis Pugel's 204-540 starred for the victors.

Mezic Ins. 917-948-1011-2876 Hecker Tav. 935-938-913-2781

Lube's Lounge had the evening's only shutout over Hofbrau Haus. Chet Stangry's sizzling 244-632 sparked Lubes.

Lube Lounge 959-1048-982-2989 Hofbrau Haus 918-980-928-2827

KSKJ #25 downed Cimperman Market in two games. Stan Martincic's 530 stood out for the Kay Jays.

KSKJ No. 25 987-949-954-2890 Cimperman M. 1003-877-919-2799

In a Foresters battle team #2 took two games from team #1. Ed Salomon's large 215-216-604 was tops for the winners.

C.O.F. #2 933-1090-1119-3052 C.O.F. #1 1007-946-1006-2958

## Standings March 25

Team	W	L
Grdina Recreation	26	10
Mihic Cafe	24	12
C.O.F. #2	22	14
C.O.F. #1	20	16
Mezic Insurance	18½	17½
Lube's Lounge	18½	17½
Mike's Tavern	17½	18½
Norwood Men's Shop	17	19
K.S.K.J. #25	15	21
Cimperman's Market	14	22
Hofbrau Haus	12½	23½
Hecker Tavern	10	26

## Schedule April 8

Alleys	Team High Three
1-2 Hecker Tav. vs. Lube's L.	Cimperman's Market 3132
3-4 C.O.F. 2 vs. Mike's Tav.	C.O.F. #1 3132
5-6 Hofbrau Haus vs. COF 1	Grdina Recreation 3116
7-8 Mihic Cafe vs. Norwood	Hofbrau Haus 3112
9-10 Cimperman vs. Mezic Ins.	Team High Single
11-12 Grdina Rec. vs. KSKJ 25	Hofbrau Haus 1138

Holding a wish-bone in his hand a moment before placing it in the carry out basket, the squire began. "When you buy a license to ride your horse in this land called Burning-Muddy River, you pay \$15, right? The folks in other parts of the same land pay only \$10 but get the same thing—two tin sheets of colored metal to put on the front and back of the horse and a piece of paper saying you're registered. If they don't object to that, they won't object to the duo parking rates."

As he talked he sat down on a vacant chair and began licking the sweet juices from the chicken bones from his fingers. "I have also thought of a good name for this increase hike," he said.

"Arise, your idea has earned you the right to become a true knight," said the leader to the boy-now-man. "What name have you chosen?"

"You want to charge a rate increase for each nag's head. Therefore we can call this project, 'A nagging head rate,'" he said.

## Travel To Chapel Events Remain On Local Level

Washington, D.C. — The dedication of the Slovenian Chapel in Washington is less than six months away and we invite all Slovenians to take part in the pilgrimage on August 13 to 15. Send your registration forms to: Dedication Committee for Slovenian Chapel, P.O. Box 6295, Washington, D.C. 10015.

We would like to publicly thank Mr. Matt Tekavec for his detailed and informative dissertation about the painting of Marija Pomagaj, which he dedicated to the Slovenian Day, Aug. 15, which is the day of the dedication of the Slovenian Chapel.

The dedication committee has received numerous questions from people in different localities about how the travel to Washington will be organized from their particular town.

We hope, that by this time, the questioners themselves have found a suitable answer, but it is, of course, by far the best to select someone from your town to take care of the organization.

We therefore suggest that each locality appoint someone responsible for all the details so that as many as possible will be able to travel to Washington, either by bus or by private car.

Likewise, we urge all those in different localities who are able and experienced in organizing group travels to step forward and accept the task of organizing a group, thus aiding his fellow-countrymen, who would otherwise be unable to go.

Dedication Committee

## Globetrotters Here Apr. 6

The world's greatest and most beloved sports-entertainment organization, the fabulous Harlem Globetrotters, will return to the Cleveland Arena, 3717 Euclid Ave., for a one-night stand, Tuesday, April 6.

Meadowlark Lemon, Fred "Curly" Neal, Bobby Joe Mason, Leon Hillard, Jumping

Jackie Jackson, Bobby Hunter and all the great Trotter stars will be on hand, displaying the polished routines, comedy and trick ball handling they will be taking to Europe on their annual summer tour.

## Death Notices

GRGURINA, VICTOR — Brother of Anton, Mary, Ivana (all in Europe). Residence at 1003 E. 66 Place.

KOZUMPLIK, JUSTINA (nee Chufar) — Mother of Peter G., Daniel S., Justina F., Rudolph, Josephine Steele, Mary D'Amico. Residence at 8101 Aetna Rd.

KUTCIN, LUCY (nee Blazich) — Friend of Mr. and Mrs. Lawrence Vitas. Residence at 15003 Sylvia Ave.

KUTNAR, ANTONIA (nee Znidarsic) — Wife of Frank, mother of William, Frank, Rose, Kaporc, Ann Polly, sister of Anton, Joseph, Mary, Paula, Frances (last five in Europe). Residence at 19700 Naumann Ave.

MELJAC, MARY (nee Tekaucic) — Wife of Anton, mother of Anthony, Victor, Leonard, Mary Plautz, Josephine Fuhrman, Albine Seme, Bridget Young, sister of Janes Tekaucic (Slovenia).

KLOOS, JOHN C. — Husband of Lorette (nee Vitantonio), father of John A., brother of Anne Feighin, Lillian Trenton, Jeannette Ruane, Roger. Residence at 1256 E. 170 St.

## Male Help Wanted

PRESSMAN WANTED Experienced assistant pressman wanted. Union shop. Apply in person at American Home 6117 St. Clair Ave. or call 431-0628

**HAMILTON INSURORS**  
(ZULICH INSURANCE)  
3107 Mayfield Rd. at Lee  
Cleveland Heights, O. 44118  
Phone: 371-5050

## Songs and Dances of the SLAVS!

DUQUESNE UNIVERSITY

## TAMBURITZANS!

3 p.m. Sunday, April 4, 1971

CLEVELAND PUBLIC MUSIC HALL

Tickets on Sale Now At All Burrows Stores

Loge \$4, Orch. and Mezz. \$3.50  
Parquet \$3.00; Balcony \$2.00;  
Special Student Price \$1.00

## GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St 431-2088  
17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

## GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

## Exceptional European Tour With Reverend Fr. Joseph Godina

The tour includes PORTUGAL, FRANCE, ITALY, AUSTRIA, HUNGARY (Yugoslavia option). Also brief stops in Spain and Switzerland.

Rev. Fr. Godina has been conducting pilgrimage tours around Europe and the U.S. for the last fifteen years. His thorough knowledge of geography, history and customs of many different nations makes his tours exceptionally interesting, instructive and pleasant. As he speaks many European languages fluently, the passengers traveling with him do not have to worry about communicating with the natives. Father Godina has conducted a number of tours for this agency to the complete satisfaction and delight of all the participants. The itinerary of this extraordinary tour, which is now available, cannot possibly describe everything that the participants will have the opportunity to see and hear; it will, however, still give you an idea of how rich, interesting and truly beautiful this tour is.

For information call or write to:

## KOLLANDER WORLD TRAVEL INC.

589 E. 185th St. Cleveland, Ohio 44119 531-4066  
tel.: (216) 531-1082

## HOW THE DOUBLE STANDARD PARKING FEE BECAME LAW

by Rodney Dangerfan

This year sports fans who wish to park their cars at city owned lots near the Stadium will find the cost has increased over the \$1 charged last year.

Now to park a car for the Indians games will cost \$1.25; however to leave an auto in the

same space for the Browns' contest will require a \$2.00 outlay of money.

Why the double standard? An old, dusty history book found in some forgotten shelf of the Main Library reveals a historic precedence once took place that few of us knew about. The yellowed pages revealed:

Once upon a time many years ago when chivalry was in flower, a group of knights sat around a huge round caucous table. They were trying to determine

how to raise more money to pay the huge expenses of running a big modern castle. "Why don't we raise the price for parking horses in the king's stables during the joust tournament?" said the first noble knight. "If we double the price this year we'll get twice as much money."

"Good thinking, me lord," said another, "but the tournament scribes and peasants will object. The winter meets are drawing spectators from all around the countryside. But the summer events only bring in a few piddling enthusiasts. How can we justify doubling the parking price of this loyal (but small) group?"

A lowly squire, at this time, was walking around with a straw-woven basket picking up discarded chicken bones. He heard the conversation and boldly interrupted their talks.

"Begging your honors' pardon," he said, "but I know of a perfect precedent you can use. Nobody will object to the double standard once they realize they've been paying it for years without hardly realizing it."

"This young oaf may have the answer we're looking for," said a plump and satisfied earl.

"Let's hear what it is," respectfully submitted a junior viscount.

Holding a wish-bone in his hand a moment before placing it in the carry out basket, the squire began. "When you buy a license to ride your horse in this land called Burning-Muddy River, you pay \$15, right? The folks in other parts of the same land pay only \$10 but get the same thing—two tin sheets of colored metal to put on the front and back of the horse and a piece of paper saying you're registered. If they don't object to that, they won't object to the duo parking rates."

As he talked he sat down on a vacant chair and began licking the sweet juices from the chicken bones from his fingers. "I have also thought of a good name for this increase hike," he said.

"Arise, your idea has earned you the right to become a true knight," said the leader to the boy-now-man. "What name have you chosen?"

"You want to charge a rate increase for each nag's head. Therefore we can call this project, 'A nagging head rate,'" he said.

